

## BAB 15: PEROLEHAN KERAJAAN

### Pengenalan

1. Perolehan kerajaan didefinisikan sebagai proses di mana Kerajaan memperoleh bekalan atau perkhidmatan untuk kegunaan Kerajaan dan bukan bagi tujuan berkaitan komersial. Perkhidmatan merangkumi perkhidmatan perunding dan kerja.
2. Bab Perolehan Kerajaan terdiri daripada 2 komponen utama iaitu teks dan tawaran akses pasaran. Kandungan bagi 2 komponen ini adalah seperti **Ilustrasi 1** di bawah.
3. Secara umumnya obligasi di bawah Bab Perolehan Kerajaan menetapkan peraturan dan tatacara untuk agensi kerajaan melaksanakan perolehan kerajaan yang tertakluk di bawah skop Bab ini, yang berasaskan standard antarabangsa serta amalan dan tadbir urus baik.
4. Peraturan dan tatacara perolehan kerajaan tidak terpakai secara automatik kepada semua aktiviti perolehan setiap negara TPP. Hanya komitmen yang dinyatakan dalam tawaran akses pasaran negara masing-masing yang perlu dilaksanakan mengikut peraturan dan tatacara dalam Bab Perolehan Kerajaan. Sehubungan itu, setiap negara TPP dikehendaki untuk menawarkan akses pasaran perolehan kerajaan yang komprehensif meliputi agensi, barangan, perkhidmatan dan kerja serta had nilai perolehan untuk penyertaan syarikat dari negara-negara TPP.

### Ilustrasi 1: Komponen Utama Bab Perolehan Kerajaan

KOMPONEN UTAMA BAB PEROLEHAN KERAJAAN	
<b>1</b>	<b>TEKS PEROLEHAN KERAJAAN</b>
	<b>24 Artikel</b>
	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Definisi</li><li>2. Skop</li><li>3. Pengecualian</li><li>4. Prinsip Umum</li><li>5. Langkah-langkah Peralihan</li><li>6. Penyiaran Maklumat Perolehan</li><li>7. Iklan Tender</li><li>8. Syarat-Syarat Penyertaan</li><li>9. Kelayakan Pembekal</li><li>10. Rundingan Terus</li><li>11. Rundingan</li><li>12. Spesifikasi Teknikal</li><li>13. Dokumen Tender</li><li>14. Tempoh Masa</li><li>15. Layanan Ke Atas Tender Dan Pemberian Kontrak</li><li>16. Maklumat Selepas Pemberian Kontrak</li><li>17. Penyataan Maklumat</li><li>18. Integriti Dalam Pelaksanaan Perolehan</li><li>19. Semakan Domestik</li><li>20. Pindaan Dan Pembetulan Kepada Lampiran</li><li>21. Kemudahan Penyertaan Perusahaan Kecil Dan Sederhana</li><li>22. Kerjasama</li><li>23. Jawatankuasa Perolehan Kerajaan</li><li>24. Rundingan Lanjut</li></ol>
<b>2</b>	<b>TAWARAN AKSES PASARAN (Jadual kepada Lampiran 15-A)</b>
	<b>10 Seksyen</b>
	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Seksyen A: Agensi Kerajaan Persekutuan</li><li>2. Seksyen B: Agensi Kerajaan Negeri</li><li>3. Seksyen C: Agensi-agensi Lain (Badan Berkanun Dan Syarikat Kerajaan)</li><li>4. Seksyen D: Bekalan</li><li>5. Seksyen E: Perkhidmatan</li><li>6. Seksyen F: Kerja</li><li>7. Seksyen G: Pengecualian Tetap</li><li>8. Seksyen H: Formula Pelarasan Had Nilai Perolehan</li><li>9. Seksyen I: Maklumat Perolehan</li><li>10. Seksyen J: Langkah-langkah Peralihan</li></ol>
	<i>Seksyen A, B dan C turut mengandungi had nilai perolehan bekalan, perkhidmatan dan kerja.</i>

## Teks Perolehan Kerajaan

5. Teks Perolehan Kerajaan menggariskan prinsip umum dan peraturan terperinci yang perlu dipatuhi oleh negara-negara TPP termasuk proses bagi penyelesaian aduan/bantahan oleh syarikat. Peraturan yang telus dan jelas akan memudahkan syarikat untuk mengetahui peluang perolehan dan seterusnya meningkatkan keyakinan syarikat ke atas pelaksanaan perolehan di agensi. Sekiranya berlaku ketidakpatuhan oleh agensi, syarikat boleh membawa aduan/bantahan terhadap agensi berkenaan melalui mekanisme aduan/bantahan.
6. Teks Perolehan Kerajaan mengandungi 24 artikel yang menggariskan peraturan dan tatacara perolehan yang dirumuskan seperti berikut:

Artikel	Penerangan mengenai obligasi
<b>Artikel 1: Definisi</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Terdapat 15 terma perolehan kerajaan yang diberikan definisi. Antaranya adalah <i>offsets</i>, tender terhad dan rundingan terus.</li> </ul>
<b>Artikel 2: Skop</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Obligasi di bawah Bab Perolehan Kerajaan terpakai ke atas perolehan:               <ol style="list-style-type: none"> <li>i) Agensi iaitu Kerajaan Persekutuan, kerajaan negeri (termasuk pihak berkuasa tempatan) serta agensi-agensi lain (badan berkanun dan syarikat kerajaan).</li> <li>ii) Bekalan, perkhidmatan dan kerja termasuk kontrak Kerjasama Awam Swasta (PPP).</li> <li>iii) Melebihi had nilai perolehan yang ditetapkan.</li> </ol> <p>Perolehan di atas disebut sebagai perolehan yang tertakluk di bawah Bab ini (<i>covered procurement</i>).</p> </li> <li>• Untuk tujuan tersebut, negara TPP dikehendaki menyediakan senarai akses pasaran negara masing-masing yang meliputi senarai agensi, bekalan, perkhidmatan, kerja dan had nilai perolehan masing-masing untuk penyertaan syarikat dari negara TPP. Maklumat tersebut dinyatakan di dalam Jadual kepada Lampiran 15-A (<i>Schedule to Annex 15-A</i>) di bawah Bab Perolehan Kerajaan yang diperincikan melalui 10 Seksyen seperti berikut:               <ol style="list-style-type: none"> <li>i) <b>Seksyen A</b> - agensi Kerajaan Persekutuan serta had nilai perolehan bekalan, perkhidmatan dan kerja;</li> <li>ii) <b>Seksyen B</b> - agensi kerajaan negeri (termasuk pihak berkuasa tempatan) serta had nilai perolehan bekalan, perkhidmatan dan kerja;</li> <li>iii) <b>Seksyen C</b> - agensi-agensi lain (badan berkanun dan syarikat kerajaan) serta had nilai perolehan bekalan, perkhidmatan dan kerja;</li> </ol> </li> </ul>

Artikel	Penerangan mengenai obligasi
	<ul style="list-style-type: none"> <li>iv) <b>Seksyen D</b> - bekalan;</li> <li>v) <b>Seksyen E</b> - perkhidmatan;</li> <li>vi) <b>Seksyen F</b> - kerja;</li> <li>vii) <b>Seksyen G</b> - pengecualian tetap;</li> <li>viii) <b>Seksyen H</b> - formula pelarasan had nilai perolehan;</li> <li>ix) <b>Seksyen I</b> - maklumat perolehan; dan</li> <li>x) <b>Seksyen J</b> - langkah-langkah peralihan.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Walau bagaimanapun, terdapat aktiviti yang <u>tidak tertakluk</u> di bawah Bab Perolehan Kerajaan, seperti berikut: <ul style="list-style-type: none"> <li>i) pengambilan/sewaan tanah, bangunan atau aset tak alih yang lain;</li> <li>ii) perjanjian tanpa kontrak atau bantuan dalam bentuk perjanjian kerjasama, geran, pinjaman, cagaran, subsidi dan tajaan;</li> <li>iii) perolehan agensi fiskal atau perkhidmatan depository; perkhidmatan pembubaran dan pengurusan untuk institusi kewangan yang dikawal selia; atau perkhidmatan yang berkaitan dengan penjualan, penebusan dan pengagihan hutang awam, termasuk pinjaman dan bon kerajaan, nota dan lain-lain sekuriti;</li> <li>iv) kontrak pengambilan pekerjaan bagi penjawat awam;</li> <li>v) perolehan dilaksanakan dalam menyediakan bantuan di peringkat antarabangsa termasuk bantuan pembangunan;</li> <li>vi) perolehan dibiayai oleh organisasi antarabangsa atau geran, pinjaman atau bantuan daripada pihak antarabangsa/asing, hanya sekiranya organisasi atau penderma mengehendkan penyertaan syarikat daripada negara TPP;</li> <li>vii) perolehan dilaksanakan di bawah perjanjian antarabangsa berkaitan penempatan pasukan pengaman atau tentera atau pelaksanaan projek secara bersama oleh negara terlibat; dan</li> <li>viii) perolehan dilaksanakan di luar negara untuk pejabat perwakilan Malaysia.</li> </ul> </li> <li>• Semasa agensi membuat anggaran nilai perolehan untuk menentukan sama ada sesuatu perolehan itu adalah tertakluk di bawah Bab ini atau tidak, agensi hendaklah memasukkan anggaran maksimum jumlah keseluruhan nilai perolehan bagi seluruh tempoh pelaksanaan, dengan</li> </ul>

Artikel	Penerangan mengenai obligasi
	<p>mengambil kira perkara berikut:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i) semua jenis ganjaran, termasuk premium, yuran, komisyen, faedah atau lain-lain pendapatan yang diperuntukkan di bawah kontrak;</li> <li>ii) nilai opsyen, sekiranya ada; dan</li> <li>iii) kontrak diberi kepada satu atau beberapa syarikat di bawah perolehan yang sama, tanpa mengira tempoh kontrak diberi.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sekiranya agensi tidak mengetahui jumlah nilai anggaran keseluruhan perolehan bagi seluruh tempoh pelaksanaan, perolehan tersebut dianggap perolehan yang tertakluk di bawah Bab ini.</li> </ul>
<p><b>Artikel 3: Pengecualian</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bab ini tidak tertakluk ke atas langkah-langkah kerajaan bagi tujuan berikut: <ul style="list-style-type: none"> <li>i) untuk melindungi moral, ketenteraman dan keselamatan awam;</li> <li>ii) keperluan melindungi kehidupan manusia, haiwan atau tumbuhan, atau kesihatan, termasuk langkah-langkah berkaitan alam sekitar;</li> <li>iii) keperluan melindungi harta intelek; atau</li> <li>iv) berkaitan bekalan atau perkhidmatan yang ditawarkan oleh individu kelainan upaya atau banduan, atau sumbangan oleh dermawan atau organisasi bukan berasaskan keuntungan.</li> </ul> </li> </ul>
<p><b>Artikel 4: Prinsip Umum</b></p>	<p><b>Layanan sama rata dan tanpa diskriminasi</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setiap negara TPP perlu memberi layanan sama rata ke atas bekalan, perkhidmatan dan syarikat dari negara TPP yang lain setara dengan layanan yang diberikan ke atas bekalan, perkhidmatan dan syarikat tempatan.</li> <li>• Setiap negara TPP juga perlu memastikan tiada diskriminasi ke atas bekalan, perkhidmatan dan syarikat dari negara TPP yang lain.</li> <li>• Setiap negara TPP perlu memastikan agar agensi tidak mendiskriminasi syarikat tempatan atas sebab ekuiti pemilikan asing dan sumber produk yang dikeluarkan oleh negara TPP yang lain.</li> </ul> <p><b>Kaedah perolehan</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Agensi hendaklah melaksanakan perolehan secara tender terbuka. Namun, agensi dibenarkan melaksana perolehan</li> </ul>

Artikel	Penerangan mengenai obligasi
	<p>secara tender terhad (<i>selective tendering</i>), <i>multi-use list</i> atau rundingan terus (<i>limited tendering</i>), tertakluk kepada peraturan yang ditetapkan.</p> <p><b>Peraturan tempasal (<i>rules of origin</i>)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bagi perolehan bekalan, peraturan tempasal bagi barangan yang kebiasaannya digunakan dalam urusan dagangan, adalah terpakai.</li> </ul> <p><b>Offsets</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Negara TPP dilarang mengenakan syarat <i>offsets</i> kepada syarikat.</li> <li>• <i>Offsets</i> bermaksud penetapan syarat yang melibatkan penggunaan kandungan tempatan, syarikat tempatan, perlesenan teknologi, pemindahan teknologi, pelaburan, timbal balas atau tindakan yang serupa untuk menggalakkan pembangunan tempatan atau meningkatkan akaun imbalan pembayaran negara.</li> </ul> <p><b>Peraturan dan tatacara bukan khusus kepada perolehan</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Layanan sama rata dan tanpa diskriminasi tidak terpakai kepada peraturan dan tatacara berkaitan perkastaman dan pengimportan seperti duti kastam, caj berkaitan import serta peraturan melibatkan perdagangan dalam perkhidmatan selain berkaitan perolehan kerajaan.</li> </ul> <p><b>Penggunaan kaedah elektronik</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Negara TPP hendaklah seboleh-bolehnya menggunakan kaedah elektronik bagi perolehan yang dilaksanakan termasuk bagi tujuan penyiaran maklumat perolehan, iklan tender dan dokumen tender serta penerimaan tender.</li> <li>• Agensi hendaklah memastikan perolehan dilaksanakan menggunakan sistem dan perisian teknologi maklumat yang saling boleh operasi dan mempunyai ciri-ciri keselamatan. Di samping itu, agensi hendaklah memastikan integriti maklumat adalah terjamin melalui mekanisme yang bersesuaian.</li> </ul>
<p><b>Artikel 5: Langkah-Langkah Peralihan</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Negara TPP berstatus negara sedang membangun dibenarkan melaksana langkah-langkah peralihan bagi tempoh tertentu. Langkah-langkah ini memberi ruang kepada negara sedang membangun untuk melewati pelaksanaan obligasi dengan serta merta iaitu apabila perjanjian berkuat kuasa.</li> </ul>

Artikel	Penerangan mengenai obligasi
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Antara langkah-langkah peralihan yang boleh dilaksanakan adalah:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>i) program keutamaan harga;</li> <li>ii) <i>offsets</i>;</li> <li>iii) tambahan agensi atau sektor yang akan tertakluk di bawah Bab ini; dan</li> <li>iv) had nilai perolehan yang lebih tinggi pada awal pelaksanaan perjanjian ini dan diturunkan secara berperingkat kepada had nilai tetap.</li> </ul> </li> <li>• Negara yang dibenarkan mempunyai langkah-langkah peralihan perlu memperincikannya di bawah <b>Seksyen J</b> negara masing-masing.</li> </ul>
<p><b>Artikel 6: Penyiaran Maklumat Perolehan</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Setiap negara TPP hendaklah dengan kadar segera menyiarkan peraturan dan tatacara berkaitan perolehan yang tertakluk di bawah Bab ini, termasuk perubahan atau tambahan kepada maklumat tersebut, melalui akhbar atau secara elektronik.</li> <li>• Maklumat tambahan yang perlu disiarkan adalah iklan bagi tender terbuka, tender terhad dan <i>multi-use list</i> serta keputusan tender/perolehan.</li> <li>• Akhbar atau medium elektronik yang digunakan hendaklah disenaraikan di bawah <b>Seksyen I</b> negara masing-masing.</li> </ul>
<p><b>Artikel 7: Iklan Tender</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Agensi hendaklah mengiklankan pelawaan tender (<i>notice of intended procurement</i>) yang mengandungi maklumat penting berkaitan perolehan tersebut melalui akhbar atau secara elektronik.</li> <li>• Antara maklumat yang perlu dinyatakan dalam iklan tender adalah nama dan alamat agensi, harga dokumen tender, perihal perolehan, tarikh tutup tender, alamat untuk mengemukakan tawaran tender dan bahasa yang digunakan.</li> <li>• Bagi iklan tender, penggunaan Bahasa Inggeris adalah digalakkan.</li> </ul> <p><b>Perancangan Perolehan</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Agensi digalakkan pada awal tahun untuk menyiarkan perancangan perolehan yang mengandungi perihal perolehan dan jangkaan tarikh iklan tender.</li> </ul>

Artikel	Penerangan mengenai obligasi
<p><b>Artikel 8: Syarat-Syarat Penyertaan</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Setiap negara TPP boleh menghadkan syarat penyertaan di dalam perolehan yang tertakluk di bawah Bab ini bagi memastikan syarikat mempunyai keupayaan dari segi undang-undang, kewangan, komersial dan teknikal supaya membolehkan syarikat memenuhi syarat perolehan.</li> <li>• Agensi tidak dibenarkan menetapkan syarat bahawa syarikat pernah mempunyai pengalaman melaksanakan kontrak di agensi berkenaan atau di dalam negara tersebut. Namun, Agensi boleh menetapkan syarat bahawa syarikat mempunyai pengalaman yang berkaitan untuk melaksanakan perolehan tersebut.</li> <li>• Syarikat boleh disingkirkan sekiranya terdapat dokumen sokongan atas alasan mufliis, pemalsuan akuan, prestasi lemah secara berterusan berdasarkan kontrak lepas dan kegagalan membayar cukai.</li> </ul>
<p><b>Artikel 9: Kelayakan Pembekal</b></p>	<p><b>Sistem Pendaftaran dan Tatacara Kelayakan</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Negara TPP boleh mengekalkan sistem pendaftaran syarikat yang mana syarikat yang berminat untuk menyertai perolehan dikehendaki berdaftar.</li> <li>• Negara TPP hendaklah memastikan sistem pendaftaran atau tatacara kelayakan yang digunakan tidak bertujuan untuk menghalang atau melambatkan penyertaan syarikat dari negara TPP yang lain di dalam perolehan.</li> </ul> <p><b>Tender Terhad (<i>selective tendering</i>)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tender terhad merupakan kaedah perolehan yang mana agensi mempelawa hanya syarikat yang berkelayakan untuk mengemukakan tender.</li> <li>• Tender terhad hendaklah dilaksanakan dalam 2 peringkat iaitu: <ul style="list-style-type: none"> <li>i) Peringkat pertama <ul style="list-style-type: none"> <li>- Agensi hendaklah mengiklankan pelawaan untuk syarikat menyertai tender terhad.</li> <li>- Antara maklumat yang perlu dinyatakan dalam iklan pelawaan tersebut adalah nama dan alamat agensi, perihal perolehan, tarikh tutup pelawaan tender terhad, alamat untuk mengemukakan tawaran, syarat penyertaan dan bilangan syarikat yang mungkin dihadkan untuk peringkat kedua.</li> <li>- Syarikat akan dinilai dari segi kelayakan asas berdasarkan syarat penyertaan. Seterusnya, syarikat</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul>

Artikel	Penerangan mengenai obligasi
	<p>yang layak akan dipelawa untuk mengemukakan tawaran tender pada peringkat kedua.</p> <p>ii) Peringkat kedua</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Dokumen tender akan diberikan kepada syarikat yang layak pada peringkat ini.</li> <li>- Syarikat akan mengemukakan tawaran tender dan akan melalui proses perolehan yang sama seperti tender terbuka.</li> </ul> <p><b>Multi-Use List</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Multi-use list</i> merupakan senarai syarikat yang telah memenuhi syarat penyertaan yang ditetapkan oleh agensi untuk membekalkan barangan/perkhidmatan. Agensi akan menggunakan senarai tersebut lebih daripada sekali untuk melaksanakan perolehan dengan syarikat yang disenaraikan.</li> <li>• Negara TPP boleh menggunakan <i>multi-use list</i> dengan syarat iklan hendaklah dibuat secara tahunan atau berterusan secara elektronik, bagi mempelawa syarikat yang berminat untuk dimasukkan ke dalam senarai.</li> <li>• Antara maklumat yang perlu dinyatakan dalam iklan tersebut adalah perihal perolehan, syarat penyertaan, nama dan alamat agensi, tempoh sah senarai dan kaedah untuk pembaharuan atau penamatannya, dan tarikh akhir permohonan perlu dikemukakan oleh syarikat.</li> <li>• Agensi hendaklah dengan segera memaklumkan keputusan kepada semua syarikat yang telah memohon untuk dimasukkan ke dalam senarai, sama ada syarikat tersebut berjaya atau tidak.</li> <li>• Selain itu, agensi juga perlu memaklumkan kepada syarikat dan sekiranya diminta, hendaklah memberi justifikasi secara bertulis ke atas keputusan berikut: <ul style="list-style-type: none"> <li>i) syarikat ditolak permohonannya untuk disenaraikan dalam <i>multi-use list</i>;</li> <li>ii) syarikat tidak lagi diiktiraf sebagai syarikat yang layak untuk kekal dalam <i>multi-use list</i>; dan</li> <li>iii) syarikat dikeluarkan daripada <i>multi-use list</i>.</li> </ul> </li> </ul>
<p><b>Artikel 10: Rundingan Terus</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rundingan terus (<i>limited tendering</i>) merupakan kaedah perolehan yang membenarkan agensi melantik terus syarikat tertentu untuk melaksanakan perolehan, tertakluk kepada keadaan berikut:</li> </ul>



Artikel	Penerangan mengenai obligasi
	<ul style="list-style-type: none"> <li>i) tiada tender dikemukakan oleh mana-mana syarikat selepas tamat tempoh pelawaan tender;</li> <li>ii) tiada tender yang memenuhi syarat penting/wajib yang dinyatakan di dalam dokumen tender;</li> <li>iii) tiada syarikat yang memenuhi syarat penyertaan tender;</li> <li>iv) didapati berlaku pakatan harga dalam tender yang dikemukakan;</li> <li>v) hanya satu syarikat yang dapat melaksanakan perolehan yang melibatkan karya seni, perlindungan paten, hak cipta terpelihara atau hak eksklusif yang lain, atau ketiadaan persaingan disebabkan faktor teknikal;</li> <li>vi) bekalan tambahan yang tidak terdapat dalam kontrak asal tetapi masih perlu dibekalkan oleh syarikat yang telah diikat kontrak tersebut, memandangkan tempoh jaminan masih berjalan, atau syarikat lain tidak dapat menepati kriteria perolehan disebabkan aspek teknikal, atau akan menyebabkan kesukaran yang ketara atau pertindihan kos yang tinggi kepada agensi;</li> <li>vii) bekalan yang diperolehi daripada pasaran atau bursa komoditi;</li> <li>viii) prototaip yang dibuat terhad untuk satu tempoh percubaan atau berdasarkan permintaan oleh agensi khususnya untuk kontrak berkaitan penyelidikan, uji kaji, kajian atau pembangunan barangan tersebut. Namun, perolehan bekalan atau perkhidmatan yang seterusnya tidak lagi boleh dilaksanakan secara rundingan terus;</li> <li>ix) arahan perubahan kerja atau tambahan skop kerja bagi kontrak yang sedang berjalan dihadkan tidak melebihi 50% daripada nilai kontrak asal;</li> <li>x) perolehan dalam keadaan yang sangat menguntungkan Kerajaan dan wujud hanya bagi satu tempoh yang singkat contohnya daripada pelupusan luar biasa, likuidasi, mufliis atau lelongan;</li> <li>xi) pemenang pertandingan reka bentuk. Namun, pertandingan tersebut hendaklah dianjurkan selaras dengan obligasi Bab Perolehan Kerajaan, contohnya pertandingan turut dipelawa di kalangan negara TPP; atau</li> <li>xii) darurat (<i>extreme urgency</i>).</li> </ul>

Artikel	Penerangan mengenai obligasi
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Agensi hendaklah menyediakan laporan atau menyelenggara rekod bagi perolehan yang dilaksanakan secara rundingan terus termasuk justifikasi penggunaan kaedah perolehan ini.</li> </ul>
<p><b>Artikel 11: Rundingan</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Negara TPP boleh melaksanakan rundingan dengan petender, sekiranya:               <ul style="list-style-type: none"> <li>i) agensi telah menyatakan hasrat tersebut di dalam iklan tender; atau</li> <li>ii) hasil penilaian tender mendapati tiada tawaran tender yang paling menguntungkan dari segi kriteria penilaian seperti mana yang dinyatakan dalam iklan tender atau dokumen tender.</li> </ul> </li> <li>• Apabila agensi telah selesai melaksanakan rundingan dengan syarikat, tarikh tutup yang sama hendaklah terpakai untuk semua syarikat yang terlibat dalam rundingan untuk mengemukakan semula tawaran tender.</li> </ul>
<p><b>Artikel 12: Spesifikasi Teknikal</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spesifikasi teknikal hendaklah dibuat, jika bersesuaian, berasaskan keperluan prestasi dan fungsi, berbanding reka bentuk atau ciri-ciri barang/perkhidmatan. Selain itu, spesifikasi teknikal hendaklah berasaskan standard antarabangsa. Sekiranya tiada standard antarabangsa, peraturan teknikal tempatan, standard tempatan yang diiktiraf atau kod bangunan boleh digunakan.</li> <li>• Spesifikasi teknikal yang disediakan hendaklah tidak menjerus kepada sesuatu jenama, paten, hak cipta, reka bentuk, jenis, buatan, pengeluar atau pembekal. Sekiranya tidak dapat dielakkan, ungkapan 'atau persamaan' hendaklah digunakan.</li> <li>• Agensi dilarang untuk memohon atau menerima khidmat nasihat daripada individu yang mungkin mempunyai minat komersial ke atas tender yang akan dipelawa sekiranya ia boleh menghalang persaingan.</li> <li>• Agensi dibolehkan menyediakan spesifikasi untuk menggalakkan pemuliharaan sumber asli atau perlindungan alam sekitar.</li> <li>• Negara TPP dibenarkan untuk menyedia spesifikasi bagi melindungi maklumat Kerajaan yang sensitif termasuk</li> </ul>

Artikel	Penerangan mengenai obligasi
	<p>spesifikasi yang boleh menjejaskan atau menghadkan penyimpanan, pengehosan dan pemprosesan maklumat daripada dilaksanakan di luar negara TPP tersebut.</p>
<p><b>Article 13: Dokumen Tender</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dokumen tender hendaklah disediakan dengan mengandungi semua maklumat penting bagi memudahkan syarikat untuk mengemukakan tender yang lengkap.</li> <li>• Antara maklumat yang perlu dinyatakan dalam dokumen tender adalah perihal perolehan, syarat penyertaan, kriteria penilaian tender dan tarikh untuk penghantaran bekalan atau perkhidmatan.</li> <li>• Agensi hendaklah mengemukakan maklum balas ke atas permohonan maklumat tambahan oleh syarikat, selagi syarikat tersebut tidak mendapat kelebihan berbanding syarikat lain.</li> <li>• Sekiranya terdapat keperluan untuk agensi meminda maklumat di dalam iklan tender atau dokumen tender, agensi hendaklah memaklumkan pindaan tersebut kepada semua syarikat yang menyertai tender berkenaan dan seterusnya memberikan tempoh masa yang mencukupi kepada syarikat untuk meminda dan mengemukakan semula tawaran tender masing-masing.</li> </ul>
<p><b>Artikel 14: Tempoh Masa</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Agensi hendaklah memberi tempoh yang mencukupi bagi syarikat mendapatkan dokumen tender dan menyediakan tawaran tender. Tempoh tersebut hendaklah mengambil kira jenis dan tahap kerumitan perolehan tersebut.</li> <li>• Tempoh masa pelawaan adalah seperti berikut: <ul style="list-style-type: none"> <li>i) bagi tender terbuka, tempoh pelawaan tender hendaklah sekurang-kurangnya 40 hari.</li> <li>ii) bagi tender terhad, tempoh pelawaan peringkat pertama adalah sekurang-kurangnya 25 hari manakala peringkat kedua adalah sekurang-kurangnya 40 hari.</li> </ul> </li> <li>• Tempoh masa pelawaan boleh dikurangkan sebanyak 5 hari bagi setiap satu keadaan berikut: <ul style="list-style-type: none"> <li>i) iklan tender disiarkan secara elektronik;</li> <li>ii) dokumen tender boleh diakses secara elektronik dari tarikh iklan tender; dan</li> <li>iii) tawaran tender dikemukakan secara elektronik.</li> </ul> </li> </ul>

Artikel	Penerangan mengenai obligasi
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Agensi juga dibolehkan untuk mengurangkan tempoh pelawaan daripada 40 hari kepada sekurang-kurangnya 10 hari sekiranya:               <ul style="list-style-type: none"> <li>i) perancangan perolehan disiarkan sekurang-kurangnya 40 hari dan tidak awal daripada 12 bulan dari tarikh iklan tender. Perancangan perolehan tersebut hendaklah mengandungi perihal perolehan, jangkaan tarikh iklan tender, alamat untuk mendapatkan dokumen tender dan maklumat yang terkandung dalam iklan tender;</li> <li>ii) keadaan mendesak sekiranya agensi mendapati tempoh pelawaan 40 hari adalah tidak praktikal; atau</li> <li>iii) agensi memperoleh bekalan atau perkhidmatan yang kebiasaannya boleh didapati di pasaran komersial.</li> </ul> </li> </ul>
<p><b>Artikel 15: Layanan Ke Atas Tender Dan Pemberian Kontrak</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Agensi hendaklah menguruskan semua tawaran tender mengikut tatacara perolehan yang ditetapkan bagi menjamin kerahsiaan tender dan pelaksanaan perolehan secara adil dan saksama.</li> <li>• Agensi boleh membenarkan syarikat untuk meminda kesilapan yang tidak disengajakan di dalam borang tender iaitu antara tarikh pembukaan tender dan tarikh pemberian kontrak, dengan syarat peluang yang sama diberikan kepada semua syarikat yang menyertai tender tersebut.</li> <li>• Agensi hendaklah memastikan keputusan tender dibuat hanya berdasarkan kriteria penilaian yang dinyatakan dalam iklan tender dan dokumen tender, iaitu tawaran tender yang paling menguntungkan atau tawaran tender yang paling murah sekiranya harga adalah satu-satunya kriteria penilaian.</li> <li>• Agensi tidak dibenarkan untuk menggunakan opsyen, membatalkan perolehan atau mengubah/menamatkan kontrak dengan tujuan untuk mengelak daripada obligasi Bab ini.</li> </ul>
<p><b>Artikel 16: Maklumat Selepas Pemberian Kontrak</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Agensi hendaklah dengan segera memaklumkan keputusan tender kepada semua syarikat yang telah mengemukakan tender, sama ada secara bertulis atau notis makluman.</li> <li>• Agensi juga hendaklah, apabila diminta, mengemukakan</li> </ul>

Artikel	Penerangan mengenai obligasi
	<p>penjelasan mengenai kegagalan syarikat dalam tawaran tendernya.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Keputusan tender hendaklah disiarkan dengan kadar segera berdasarkan maklumat berikut:               <ol style="list-style-type: none"> <li>i) perihal perolehan;</li> <li>ii) nama dan alamat agensi;</li> <li>iii) nama dan alamat syarikat yang berjaya;</li> <li>iv) nilai tawaran tender;</li> <li>v) tarikh keputusan tender; dan</li> <li>vi) kaedah perolehan dan justifikasi bagi perolehan yang dilaksanakan secara rundingan terus.</li> </ol> </li> <li>• Dokumen, rekod dan laporan berkaitan kaedah perolehan yang dilaksanakan dan pemberian kontrak hendaklah disimpan sekurang-kurangnya 3 tahun daripada tarikh pemberian kontrak atau Surat Setuju Terima.</li> </ul>
<p><b>Artikel 17: Penyataan Maklumat</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Negara TPP hendaklah menyediakan maklumat apabila diminta oleh negara TPP yang lain. Maklumat yang diterima tidak boleh dikongsi dengan syarikat tanpa persetujuan negara pemberi terlebih dahulu.</li> <li>• Setiap negara TPP berhak untuk tidak berkongsi maklumat sekiranya pernyataan maklumat tersebut:               <ol style="list-style-type: none"> <li>i) menghalang penguatkuasaan undang-undang;</li> <li>ii) menjejaskan persaingan yang adil antara syarikat;</li> <li>iii) menjejaskan kepentingan komersial yang sah bagi individu/syarikat tertentu termasuk perlindungan harta intelek; dan</li> <li>iv) bertentangan dengan kepentingan awam.</li> </ol> </li> </ul>
<p><b>Artikel 18: Integriti Dalam Pelaksanaan Perolehan</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Negara TPP hendaklah memastikan bahawa terdapat langkah-langkah pentadbiran atau pencegahan jenayah untuk menangani rasuah dalam perolehan kerajaan.</li> <li>• Negara TPP juga hendaklah mewujudkan dasar dan tatacara untuk sebaik mungkin menghapuskan atau menguruskan kemungkinan berlakunya percanggahan kepentingan dalam kalangan pihak yang terlibat dalam urusan perolehan atau mempunyai kuasa/pengaruh ke atas sesuatu perolehan.</li> </ul>

Artikel	Penerangan mengenai obligasi
<p><b>Artikel 19: Semakan Domestik</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Syarikat boleh membawa aduan/bantahan yang berkaitan dengan ketidakpatuhan agensi ke atas obligasi Bab Perolehan Kerajaan melalui mekanisme semakan domestik (<i>domestic review</i>). Bagi tujuan ini, negara TPP perlu menubuhkan sekurang-kurangnya satu pihak berkuasa semakan (<i>review authority</i>) yang berkecuali, sama ada secara pentadbiran atau kehakiman, untuk mempertimbangkan aduan/bantahan tersebut.</li> <li>• Sekiranya pihak berkuasa semakan adalah bukan pihak mahkamah, syarikat dibenarkan untuk mengemukakan aduan/bantahan dalam tempoh sekurang-kurangnya 10 hari dari tarikh yang mana asas aduan/bantahan diketahui oleh syarikat. Dalam proses aduan/bantahan ini, agensi akan memberi maklum balas kepada aduan/bantahan syarikat dan mengemukakan semua dokumen berkaitan kepada pihak berkuasa semakan. Syarikat kemudiannya akan turut diberi peluang untuk menjawab maklum balas daripada agensi, sebelum pihak berkuasa semakan membuat keputusan.</li> <li>• Negara TPP hendaklah menyediakan tatacara berikut:             <ul style="list-style-type: none"> <li>i) mewujudkan langkah-langkah interim dengan kadar segera sementara menunggu penyelesaian aduan/bantahan. Ini bertujuan untuk memelihara peluang syarikat menyertai perolehan berkenaan dan memastikan agensi mematuhi segala komitmen di bawah Bab ini; dan</li> <li>ii) mengambil tindakan pembedahan yang boleh melibatkan bayaran pampasan.</li> </ul> </li> <li>• Tindakan sama ada untuk melaksanakan tatacara bagi langkah-langkah interim atau tindakan pembedahan boleh mengambil kira kesan negatif ke atas kepentingan tertentu termasuk kepentingan awam. Sekiranya tatacara tersebut tidak dilaksanakan atas sebab kepentingan tertentu, justifikasi hendaklah diberikan secara bertulis.</li> <li>• Sekiranya pihak berkuasa semakan memutuskan bahawa terdapat ketidakpatuhan agensi ke atas obligasi Bab Perolehan Kerajaan, bayaran pampasan boleh dihadkan kepada kerugian atau kerosakan yang ditanggung, sama ada kos munasabah yang terlibat:             <ul style="list-style-type: none"> <li>i) bagi penyediaan tawaran tender;</li> </ul> </li> </ul>

Artikel	Penerangan mengenai obligasi
	<p>ii) dalam proses membawa aduan/pertikaian; atau iii) kedua-dua di atas.</p>
<p><b>Artikel 20: Pindaan Dan Pembetulan Kepada Lampiran</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Setiap negara TPP hendaklah memaklumkan mengenai cadangan pindaan atau pembetulan bagi tawaran akses pasaran negara masing-masing (Lampiran 15-A).</li> <li>• Sekiranya perlu, negara TPP berkenaan perlu menawarkan pelarasan pampasan (<i>compensatory adjustments</i>) disebabkan pengurangan liputan akses pasarnya untuk mengekalkan tahap liputan akses pasaran yang setara dengan liputan sedia ada. Pelarasan pampasan antaranya melibatkan tawaran tambahan agensi ataupun perolehan bekalan, perkhidmatan atau kerja.</li> <li>• Negara TPP tidak perlu menyediakan pelarasan pampasan dalam keadaan berikut: <ul style="list-style-type: none"> <li>i) penghapusan sepenuhnya kawalan atau pengaruh ke atas perolehan kerajaan sesuatu agensi; atau</li> <li>ii) melibatkan pindaan kecil seperti pindaan nama agensi, penggabungan satu atau lebih agensi, pengasingan satu agensi kepada beberapa agensi dan perubahan kepada rujukan laman web.</li> </ul> </li> <li>• Negara TPP yang mungkin terjejas haknya disebabkan pindaan/pembetulan tersebut boleh memaklumkan bantahan dalam tempoh 45 hari dari tarikh makluman dibuat.</li> </ul>
<p><b>Artikel 21: Kemudahan Penyertaan Perusahaan Kecil Dan Sederhana (PKS)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Negara TPP hendaklah memastikan dasar dan tatacara berkaitan keutamaan kepada PKS termasuk kriteria kelayakan, adalah telus.</li> <li>• Bagi memudahkan penyertaan PKS dalam perolehan kerajaan, negara TPP hendaklah seboleh mungkin dan sekiranya bersesuaian: <ul style="list-style-type: none"> <li>i) menyediakan maklumat perolehan yang komprehensif merangkumi definisi PKS dalam satu portal elektronik;</li> <li>ii) berusaha untuk menyediakan dokumen tender tanpa sebarang caj;</li> <li>iii) melaksanakan perolehan secara elektronik; dan</li> <li>iv) mempertimbangkan pemberian kerja sub-kontrak kepada PKS berdasarkan saiz, reka bentuk dan struktur perolehan.</li> </ul> </li> </ul>

Artikel	Penerangan mengenai obligasi
<p><b>Artikel 22: Kerjasama</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Negara TPP perlu bekerjasama dalam perkara-perkara seperti mempertingkatkan pemahaman mengenai perolehan kerajaan dan memperbaiki akses pasaran di negara masing-masing.</li> <li>• Kerjasama boleh dilaksanakan dalam perkara yang melibatkan kemudahan penyertaan syarikat khususnya PKS dalam perolehan kerajaan, pertukaran pengalaman dan maklumat, pembangunan dan peluasan pelaksanaan perolehan secara elektronik, bina upaya pegawai perolehan, memperkukuhkan institusi dalam mematuhi obligasi Bab ini dan meningkatkan penyediaan akses kepada penyertaan perolehan dalam pelbagai bahasa.</li> </ul>
<p><b>Artikel 23: Jawatankuasa Perolehan Kerajaan</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Satu Jawatankuasa Perolehan Kerajaan yang dianggotai oleh wakil daripada setiap Negara TPP akan ditubuhkan untuk menangani perkara-perkara berkaitan pelaksanaan dan pengoperasian Bab ini.</li> <li>• Antara perkara-perkara yang akan dibincangkan adalah berkaitan kerjasama di antara negara-negara TPP, kemudahan penyertaan PKS, pelaksanaan langkah-langkah peralihan serta pertimbangan untuk rundingan lanjut.</li> </ul>
<p><b>Artikel 24: Rundingan Lanjut</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jawatankuasa Perolehan Kerajaan akan menyemak semula Bab ini dan boleh membuat keputusan untuk mengadakan rundingan lanjut bagi tujuan:             <ol style="list-style-type: none"> <li>i) memperbaiki liputan akses pasaran melalui penambahan senarai agensi dan pengurangan pengecualian;</li> <li>ii) menyemak semula had nilai perolehan;</li> <li>iii) menyemak semula formula pelarasan had nilai perolehan di <b>Seksyen H</b> negara masing-masing; dan</li> <li>iv) mengurangkan atau menghapuskan peraturan atau tatacara yang mempunyai unsur diskriminasi.</li> </ol> </li> <li>• Negara TPP dikehendaki memulakan rundingan lanjut untuk memperbaiki liputan akses pasaran termasuk liputan bagi agensi di bawah kerajaan negeri, dalam tempoh tidak melebihi 3 tahun dari tarikh Perjanjian TPP berkuat kuasa.</li> </ul>



## Tawaran Akses Pasaran Perolehan Kerajaan

7. Tawaran akses pasaran memperincikan komitmen pembukaan perolehan Kerajaan setiap negara TPP yang meliputi senarai agensi, bekalan, perkhidmatan, kerja dan had nilai perolehan masing-masing untuk penyertaan syarikat dari negara TPP. Selain itu, tawaran akses pasaran turut mengandungi senarai pengecualian setiap negara TPP, langkah-langkah peralihan bagi negara TPP sedang membangun, akses kepada maklumat perolehan dan formula pelarasan had nilai perolehan.
8. Tawaran akses pasaran diperincikan dalam Jadual kepada **Lampiran 15-A (Schedule to Annex 15-A)** negara TPP masing-masing yang mengandungi 10 Seksyen dan boleh dirumuskan seperti berikut:

Seksyen	Penerangan mengenai tawaran akses pasaran													
<b>Seksyen A: Agensi Kerajaan Persekutuan</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Seksyen ini mengandungi senarai agensi kerajaan persekutuan serta had nilai perolehan bagi bekalan, perkhidmatan dan kerja.</li> <li>Pelaksanaan perolehan melebihi had nilai yang ditetapkan dan dilaksanakan oleh agensi yang disenaraikan, perlu dibuka untuk penyertaan syarikat dari negara TPP.</li> <li>Had nilai perolehan dinyatakan dalam mata wang <i>Special Drawing Rights</i> (SDR) yang ditetapkan oleh <i>International Monetary Fund</i> (IMF).</li> </ul> <p><b>Tawaran akses pasaran Malaysia</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Malaysia menyenaraikan kesemua 25 Kementerian dan beberapa agensi di bawah Kementerian. Namun, terdapat beberapa pengecualian yang telah diambil khusus untuk agensi tertentu and ia dinyatakan dalam nota bagi agensi berkenaan.</li> <li>Malaysia telah mendapat langkah-langkah peralihan bagi had nilai perolehan yang akan bermula dengan had nilai lebih tinggi dan dikurangkan kepada had nilai kekal secara berperingkat untuk tempoh tertentu, seperti berikut:</li> </ul> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th></th> <th style="background-color: #d3d3d3;">Tahun</th> <th style="background-color: #d3d3d3;">Had Nilai Perolehan*</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="background-color: #d3d3d3;">Bekalan</td> <td>1 - 4 5 - 7 8 dan ke atas</td> <td>SDR 1.5 juta (RM 7.5 juta) SDR 800,000 (RM 4 juta) SDR 130,000 (RM 650,000)</td> </tr> <tr> <td style="background-color: #d3d3d3;">Perkhidmatan</td> <td>1 - 4 5 - 7 8 - 9 10 dan ke atas</td> <td>SDR 2 juta (RM 10 juta) SDR 1 juta (RM 5 juta) SDR 500,000 (RM 2.5 juta) SDR 130,000 (RM 650,000)</td> </tr> <tr> <td style="background-color: #d3d3d3;">Kerja</td> <td>1 - 5 6 - 10 11 - 15 16 - 20 21 dan ke atas</td> <td>SDR 63 juta (RM 315 juta) SDR 50 juta (RM 250 juta) SDR 40 juta (RM 200 juta) SDR 30 juta (RM 150 juta) SDR 14 juta (RM 70 juta)</td> </tr> </tbody> </table> <p><b>Nota:</b> *Had nilai perolehan bagi negara TPP dinyatakan dalam SDR. Nilai di dalam Ringgit Malaysia (SDR1 = RM5) adalah untuk tujuan perbandingan dan tertakluk kepada kadar tukaran asing berdasarkan formula yang ditetapkan di bawah Seksyen H.</p>			Tahun	Had Nilai Perolehan*	Bekalan	1 - 4 5 - 7 8 dan ke atas	SDR 1.5 juta (RM 7.5 juta) SDR 800,000 (RM 4 juta) SDR 130,000 (RM 650,000)	Perkhidmatan	1 - 4 5 - 7 8 - 9 10 dan ke atas	SDR 2 juta (RM 10 juta) SDR 1 juta (RM 5 juta) SDR 500,000 (RM 2.5 juta) SDR 130,000 (RM 650,000)	Kerja	1 - 5 6 - 10 11 - 15 16 - 20 21 dan ke atas	SDR 63 juta (RM 315 juta) SDR 50 juta (RM 250 juta) SDR 40 juta (RM 200 juta) SDR 30 juta (RM 150 juta) SDR 14 juta (RM 70 juta)
	Tahun	Had Nilai Perolehan*												
Bekalan	1 - 4 5 - 7 8 dan ke atas	SDR 1.5 juta (RM 7.5 juta) SDR 800,000 (RM 4 juta) SDR 130,000 (RM 650,000)												
Perkhidmatan	1 - 4 5 - 7 8 - 9 10 dan ke atas	SDR 2 juta (RM 10 juta) SDR 1 juta (RM 5 juta) SDR 500,000 (RM 2.5 juta) SDR 130,000 (RM 650,000)												
Kerja	1 - 5 6 - 10 11 - 15 16 - 20 21 dan ke atas	SDR 63 juta (RM 315 juta) SDR 50 juta (RM 250 juta) SDR 40 juta (RM 200 juta) SDR 30 juta (RM 150 juta) SDR 14 juta (RM 70 juta)												

Seksyen	Penerangan mengenai tawaran akses pasaran																														
<p><b>Seksyen B: Agensi Kerajaan Negeri</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Seksyen ini mengandungi senarai agensi kerajaan negeri (termasuk pihak berkuasa tempatan) serta had nilai perolehan bagi bekalan, perkhidmatan dan kerja.</li> <li>Pelaksanaan perolehan melebihi had nilai yang ditetapkan dan dilaksanakan oleh agensi yang disenaraikan, perlu dibuka untuk penyertaan syarikat dari negara TPP.</li> <li>Had nilai perolehan dinyatakan dalam mata wang SDR yang ditetapkan oleh IMF.</li> </ul> <p><b>Tawaran akses pasaran Malaysia</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Malaysia tidak menawarkan apa-apa agensi di bawah Seksyen ini.</li> </ul>																														
<p><b>Seksyen C: Agensi-agensi Lain</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Seksyen ini mengandungi senarai agensi-agensi lain (badan berkanun dan syarikat kerajaan) serta had nilai perolehan bagi bekalan, perkhidmatan dan kerja.</li> <li>Pelaksanaan perolehan melebihi had nilai yang ditetapkan dan dilaksanakan oleh agensi yang disenaraikan, perlu dibuka untuk penyertaan syarikat dari negara TPP.</li> <li>Had nilai perolehan dinyatakan dalam mata wang SDR yang ditetapkan oleh IMF.</li> </ul> <p><b>Tawaran akses pasaran Malaysia</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Malaysia menyenaraikan 4 badan berkanun di bawah Kementerian Perdagangan Antarabangsa dan Industri.</li> <li>Malaysia juga telah mendapat langkah-langkah peralihan bagi had nilai perolehan. Sehubungan itu, had nilai perolehan bagi Malaysia adalah seperti berikut:</li> </ul> <table border="1" data-bbox="527 1318 1393 1759"> <thead> <tr> <th></th> <th>Tahun</th> <th>Had Nilai Perolehan*</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td rowspan="3">Bekalan</td> <td>1 - 4</td> <td>SDR 2 juta (RM 10 juta)</td> </tr> <tr> <td>5 - 7</td> <td>SDR 1 juta (RM 5 juta)</td> </tr> <tr> <td>8 dan ke atas</td> <td>SDR 150,000 (RM 750,000)</td> </tr> <tr> <td rowspan="4">Perkhidmatan</td> <td>1 - 4</td> <td>SDR 2 juta (RM 10 juta)</td> </tr> <tr> <td>5 - 7</td> <td>SDR 1 juta (RM 5 juta)</td> </tr> <tr> <td>8 - 9</td> <td>SDR 500,000 (RM 2.5 juta)</td> </tr> <tr> <td>10 dan ke atas</td> <td>SDR 150,000 (RM 750,000)</td> </tr> <tr> <td rowspan="5">Kerja</td> <td>1 - 5</td> <td>SDR 63 juta (RM 315 juta)</td> </tr> <tr> <td>6 - 10</td> <td>SDR 50 juta (RM 250 juta)</td> </tr> <tr> <td>11 - 15</td> <td>SDR 40 juta (RM 200 juta)</td> </tr> <tr> <td>16 - 20</td> <td>SDR 30 juta (RM 150 juta)</td> </tr> <tr> <td>21 dan ke atas</td> <td>SDR 14 juta (RM 70 juta)</td> </tr> </tbody> </table> <p><b>Nota:</b> *Had nilai perolehan bagi negara TPP dinyatakan dalam SDR. Nilai di dalam Ringgit Malaysia (SDR1 = RM5) adalah untuk tujuan perbandingan dan tertakluk kepada kadar tukaran asing berdasarkan formula yang ditetapkan di bawah Seksyen H.</p>		Tahun	Had Nilai Perolehan*	Bekalan	1 - 4	SDR 2 juta (RM 10 juta)	5 - 7	SDR 1 juta (RM 5 juta)	8 dan ke atas	SDR 150,000 (RM 750,000)	Perkhidmatan	1 - 4	SDR 2 juta (RM 10 juta)	5 - 7	SDR 1 juta (RM 5 juta)	8 - 9	SDR 500,000 (RM 2.5 juta)	10 dan ke atas	SDR 150,000 (RM 750,000)	Kerja	1 - 5	SDR 63 juta (RM 315 juta)	6 - 10	SDR 50 juta (RM 250 juta)	11 - 15	SDR 40 juta (RM 200 juta)	16 - 20	SDR 30 juta (RM 150 juta)	21 dan ke atas	SDR 14 juta (RM 70 juta)
	Tahun	Had Nilai Perolehan*																													
Bekalan	1 - 4	SDR 2 juta (RM 10 juta)																													
	5 - 7	SDR 1 juta (RM 5 juta)																													
	8 dan ke atas	SDR 150,000 (RM 750,000)																													
Perkhidmatan	1 - 4	SDR 2 juta (RM 10 juta)																													
	5 - 7	SDR 1 juta (RM 5 juta)																													
	8 - 9	SDR 500,000 (RM 2.5 juta)																													
	10 dan ke atas	SDR 150,000 (RM 750,000)																													
Kerja	1 - 5	SDR 63 juta (RM 315 juta)																													
	6 - 10	SDR 50 juta (RM 250 juta)																													
	11 - 15	SDR 40 juta (RM 200 juta)																													
	16 - 20	SDR 30 juta (RM 150 juta)																													
	21 dan ke atas	SDR 14 juta (RM 70 juta)																													

Seksyen	Penerangan mengenai tawaran akses pasaran
<p><b>Seksyen D: Bekalan</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Seksyen ini mengandungi senarai bekalan yang perlu dibuka untuk penyertaan syarikat dari negara TPP.</li> <li>• Perolehan bekalan yang ditawarkan melebihi had nilai yang ditetapkan dan dilaksanakan oleh agensi yang disenaraikan di <b>Seksyen A, B dan C</b>, perlu dibuka untuk penyertaan syarikat dari negara TPP.</li> </ul> <p><b>Tawaran akses pasaran Malaysia</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Malaysia menggunakan pendekatan penyenaian negatif (<i>negative listing</i>) untuk tawaran bekalan di bawah Seksyen ini. Ini bermaksud, Malaysia hanya menyenaraikan jenis bekalan yang tidak ditawarkan kepada negara TPP.</li> <li>• Jenis bekalan yang tidak ditawarkan kepada syarikat dari negara TPP adalah berkaitan dengan beras, tenaga elektrik dan air semula jadi.</li> </ul>
<p><b>Seksyen E: Perkhidmatan</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Seksyen ini mengandungi senarai perkhidmatan yang perlu dibuka untuk penyertaan syarikat dari negara TPP.</li> <li>• Perolehan perkhidmatan yang ditawarkan melebihi had nilai yang ditetapkan dan dilaksanakan oleh agensi yang disenaraikan di <b>Seksyen A, B dan C</b>, perlu dibuka untuk penyertaan syarikat dari negara TPP.</li> </ul> <p><b>Tawaran akses pasaran Malaysia</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Malaysia menggunakan pendekatan penyenaian positif (<i>positive listing</i>) untuk tawaran perkhidmatan di bawah Seksyen ini. Ini bermaksud, Malaysia hanya menyenaraikan jenis bekalan yang ditawarkan kepada negara TPP.</li> <li>• Antara jenis perkhidmatan yang ditawarkan kepada syarikat dari negara TPP adalah berkaitan dengan perkhidmatan profesional, ICT, pendidikan, kesihatan dan sosial, kutipan dan pelupusan sisa pepejal serta pembersihan alam sekitar.</li> <li>• Antara jenis perkhidmatan yang tidak ditawarkan pula adalah berkaitan dengan perkhidmatan kewangan, undang-undang, pembentungan, pos, perhotelan, katering makanan serta penyelidikan dan pembangunan.</li> </ul>
<p><b>Seksyen F: Kerja</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Seksyen ini mengandungi senarai kerja yang perlu dibuka untuk penyertaan syarikat dari negara TPP.</li> <li>• Perolehan kerja yang ditawarkan melebihi had nilai yang ditetapkan dan dilaksanakan oleh agensi yang disenaraikan di <b>Seksyen A, B dan C</b>, perlu dibuka untuk penyertaan syarikat dari negara TPP.</li> </ul>

Seksyen	Penerangan mengenai tawaran akses pasaran
	<p><b>Tawaran akses pasaran Malaysia</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Malaysia menggunakan pendekatan penyenaian negatif (<i>negative listing</i>) untuk tawaran kerja di bawah Seksyen ini. Ini bermaksud, Malaysia hanya menyenaraikan jenis kerja yang tidak ditawarkan kepada negara TPP.</li> <li>• Jenis kerja yang tidak ditawarkan kepada syarikat dari negara TPP adalah kerja berkaitan dengan pengerukan dan cerun.</li> </ul>
<p><b>Seksyen G: Pengecualian Tetap</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Seksyen ini menyenaraikan pengecualian tetap ke atas dasar, program dan aktiviti berkaitan perolehan daripada obligasi di bawah Bab ini.</li> <li>• Sekiranya agensi mendapati bahawa sesuatu perolehan itu menepati pengecualian yang disenaraikan di bawah Seksyen ini, meskipun perolehan tersebut melebihi had nilai yang ditetapkan dan dilaksanakan oleh agensi yang disenaraikan di <b>Seksyen A, B dan C</b>, perolehan tersebut tidak perlu dibuka untuk penyertaan syarikat dari negara TPP.</li> </ul> <p><b>Tawaran akses pasaran Malaysia</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Malaysia telah menyenaraikan 7 jenis program atau aktiviti perolehan yang tidak akan dibuka untuk penyertaan syarikat dari negara TPP seperti berikut: <ul style="list-style-type: none"> <li>i) perolehan berkaitan Istana Negara;</li> <li>ii) perolehan berkaitan program pembangunan luar bandar dan program pembasmian kemiskinan;</li> <li>iii) kontrak Kerjasama Awam Swasta (PPP);</li> <li>iv) perolehan berkaitan hasil seni tempatan serta khazanah dan warisan negara;</li> <li>v) perolehan untuk tujuan keagamaan;</li> <li>vi) perolehan berkaitan penyelidikan dan pembangunan (R&amp;D); dan</li> <li>vii) perolehan berkaitan majlis sambutan kebangsaan kecuali berkaitan kerja.</li> </ul> </li> <li>• Malaysia juga dibenarkan untuk meneruskan pelaksanaan dasar Bumiputera bagi perolehan yang tertakluk di bawah Bab ini, seperti berikut: <ul style="list-style-type: none"> <li>i) hak untuk memberi taraf Bumiputera kepada syarikat yang berkeelayakan;</li> <li>ii) peruntukan sebanyak 30% daripada nilai tahunan perolehan kerja untuk syarikat Bumiputera;</li> <li>iii) keutamaan harga kepada syarikat Bumiputera yang menawarkan bekalan dan perkhidmatan dari Malaysia atau</li> </ul> </li> </ul>

Seksyen	Penerangan mengenai tawaran akses pasaran
	<p>negara TPP (<b>Kategori 1</b>);</p> <p>iv) keutamaan harga kepada syarikat Bumiputera yang menawarkan bekalan dan perkhidmatan dari negara selain negara TPP (<b>Kategori 2</b>);</p> <p>v) keutamaan harga kepada pembuat Bumiputera (<b>Kategori 3</b>); dan</p> <p>vi) 6 item di bawah Kontrak Pusat dikhaskan untuk syarikat Bumiputera.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Di samping itu, Malaysia juga akan memberi keutamaan harga seperti di <b>Kategori 2</b> kepada syarikat bukan Bumiputera dan syarikat dari negara TPP dengan syarat bekalan dan perkhidmatan yang ditawarkan adalah dari Malaysia atau negara TPP. Keutamaan ini hanya untuk perolehan yang tertakluk di bawah Bab ini.</li> <li>• Pelaksanaan Kontrak Panel dan dasar keutamaan kepada PKS adalah dibenarkan dan hendaklah mengikut tatacara perolehan kerajaan yang ditetapkan di bawah Bab ini.</li> </ul>
<p><b>Seksyen H: Formula Pelarasan Had Nilai Perolehan</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Seksyen ini menetapkan formula bagi tujuan pelarasan had nilai perolehan daripada mata wang SDR kepada mata wang tempatan negara TPP masing-masing.</li> <li>• Pelarasan ini dibuat setiap 2 tahun sekali.</li> </ul>
<p><b>Seksyen I: Maklumat Perolehan</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Seksyen ini menyenaraikan laman web yang memaparkan semua maklumat berkaitan dasar dan peraturan perolehan kerajaan yang tertakluk di bawah Bab ini untuk rujukan negara TPP dan syarikat. Antara maklumat yang boleh didapati adalah seperti dasar berkaitan perolehan kerajaan, iklan tender dan keputusan tender.</li> </ul>
<p><b>Seksyen J: Langkah- langkah Peralihan</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Seksyen ini menyenaraikan langkah-langkah peralihan yang boleh dilaksanakan oleh negara TPP berstatus negara sedang membangun untuk tempoh tertentu sebelum tertakluk sepenuhnya kepada obligasi di bawah Bab ini.</li> <li>• Semasa tempoh peralihan, negara TPP tersebut dibenarkan untuk melewatkan pelaksanaan obligasi yang tertentu dengan melaksanakannya secara berperingkat apabila Perjanjian TPP berkuat kuasa.</li> </ul> <p><b>Tawaran akses pasaran Malaysia</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Malaysia mendapat 5 langkah peralihan berikut:</li> </ul>

Seksyen	Penerangan mengenai tawaran akses pasaran
	<p>i) Had nilai perolehan bekalan, perkhidmatan dan kerja</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Had nilai perolehan dikurangkan secara berperingkat, seperti di <b>Seksyen A</b> dan <b>C</b>.</li> </ul> <p>ii) Pakej rangsangan ekonomi (PRE)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Malaysia masih boleh menggunakan perolehan kerajaan sebagai salah satu langkah di bawah PRE untuk tempoh 25 tahun. Dalam tempoh ini, perolehan berkenaan boleh dikhaskan hanya untuk syarikat Malaysia.</li> <li>- Sesuatu perolehan itu hendaklah dibiayai daripada peruntukan PRE yang menggunakan peruntukan tambahan sebagai tindak balas kepada krisis ekonomi yang melanda negara.</li> <li>- Selepas tempoh peralihan tersebut tamat, Malaysia masih boleh menggunakan perolehan kerajaan sebagai salah satu langkah di bawah PRE tetapi perolehan berkenaan hendaklah dibuka untuk penyertaan syarikat dari negara TPP juga.</li> </ul> <p>iii) Semakan domestik (<i>domestic review</i>)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Malaysia dibenarkan untuk melewati pelaksanaan obligasi semakan domestik di bawah Artikel 15 bagi tempoh 3 tahun.</li> <li>- Dalam tempoh ini, aduan/bantahan oleh syarikat Malaysia atau negara TPP hendaklah dikemukakan kepada Bahagian Perolehan Kerajaan, Kementerian Kewangan untuk diambil tindakan sewajarnya.</li> </ul> <p>iv) Mekanisme penyelesaian pertikaian (<i>dispute settlement mechanism</i>)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Perolehan kerajaan adalah tertakluk kepada obligasi di bawah Bab Penyelesaian Pertikaian yang membolehkan negara-negara TPP untuk menguatkuasakan hak mereka apabila mana-mana negara TPP melanggar Perjanjian ini, termasuk Bab Perolehan Kerajaan.</li> <li>- Namun, Malaysia dibenarkan untuk melewati pelaksanaan obligasi Bab Perolehan Kerajaan daripada tertakluk kepada Bab Penyelesaian Pertikaian bagi tempoh 5 tahun.</li> <li>- Dalam tempoh ini, Malaysia akan mengadakan konsultasi dengan mana-mana pihak yang terlibat dalam pertikaian berhubung pelaksanaan Bab Perolehan Kerajaan.</li> </ul> <p>v) <i>Offsets</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Negara TPP adalah dilarang untuk mengenakan syarat</li> </ul>

Seksyen	Penerangan mengenai tawaran akses pasaran
	<p><i>offsets</i> kepada syarikat.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Namun, Malaysia dibenarkan untuk mengenakan syarat <i>offsets</i> kepada syarikat untuk tempoh 12 tahun dengan mengurangkan nilai kredit <i>offsets</i> secara berperingkat.</li><li>- Dalam tempoh ini, hanya 17 Kementerian yang disenaraikan boleh mengenakan syarat <i>offsets</i> bagi perolehan yang bernilai melebihi RM50 juta.</li></ul>

**Disediakan oleh:**

*Bahagian Perolehan Kerajaan*

*Kementerian Kewangan*

*Februari 2016*